

قل مدد	qull „madad“	Sag „Madad“!
قال الشيخ الكبير عبد الله الداغستاني : مدد يعني قوة روحية تنتقل من قلب الى قلب	qāla sh-shaykhu ‘Abdullāh ad-dāghistānī : „madad“ ya’nī quwwatun rūḥiyya, tantaqilu min qalbin ilā qalb.	Großsheikh Abdullah ad-Daghistanī sagte: „Madad“ bedeutet eine spirituelle Kraft, die von Herz zu Herz wandert.
و من هذه القوة يأتي العون السماوي	wa min hādhihi l-quwwa ya’tī l-‘awnu s-samāwī.	Mit dieser Kraft kommt himmlische Hilfe.
يأتي على حسب وضعك إذا أتيت بكوب صغير سوف يملأ و إذا أتيت بوعاء كبير سوف يملأ	ya’tī ‘alā ḥasab waḍ‘ak idhā atayta bi kūbin ṣaghīr sawfa yumla’ wa idhā atayta bi wi‘ā’in kabīr sawfa yumla’	Sie kommt gemäß deinem Zustand. Kommst du mit eine kleinen Tasse, wird sie gefüllt. Kommst du mit einem großen Topf, wird er gefüllt.
و إذا كنت مستعد يأتي أكثر	wa idhā kunata musta‘id ya’tī akthar	Wenn du bereit bist („musta‘id“), kommt mehr.
العون السماوي ليس له حدود	al-‘awnu s-samāwī laysa lahu ḥudūd	Himmlische Hilfe kennt keine Grenzen
الرسل أتوا ليعدوا الناس لحضرة السماء	ar-rusl ataw li yu‘iddū n-nās li ḥaḍrati s-samā’	Die Propheten kamen, um den Menschen auf die himmlische Gegenwart vorzubereiten.
من يسأل عن حضرة السماء لأبد أن يتبع الرسل أو من يتبعوهم ، أولياء الله	man yas’al ‘an ḥaḍrati s-samā’ lā budda an yattabi’i r-rusul aw man yattabi’ūhum, awliyā’u l-llāh	Wer nach himmlischer Gegenwart fragt, muß den Propheten oder denen folgen, die ihnen folgen, Awliyā’ Llāh.
و من لا يتبع الرسل أو ميراث الرسول فلا قيمة له	wa man lā yattabi’i r-usul aw mīrathi r-rusul falā qīmata lah	Wer nicht den Propheten oder ihren Erben folgt, hat keinen Wert.
و لا مكانة الا لمن يتبعون من ينتمون الى السماء و الرسل ينتمون الى السماء	wa lā makānata illā li man yattabi’ūna man yantamūna ilā s-samā’ wa r-rusul yantamūna ila s-samā’	Kein Rang außer solchen, die denen folgen, die zum Himmel gehören. Die Propheten gehören zum Himmel.
إطلاق صاروخ من الأرض الى السماء أمر صعب و خطير	iṭlāq ṣārūkh mina l-arḍi ilā s-samā’i amrun ṣa’b wa khaṭīr	Eine Rakete von der Erde in den Himmel zu schießen, ist schwierig und gefährlich.
و ارسال شخص من الأرض الى السماء كذلك صعب و خطير	wa irsāl shakhṣ mina l-arḍi ilā s-samā’i kathalik ṣa’b wa khaṭīr	Eine Person von der Erde zum Himmel zu senden, ist auch schwierig und gefährlich.
أنت تحتاج العون السماوي	anta taḥtāju ilā l-‘awni s-samāwī	Da braucht es himmlische Unterstützung.

أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

Siehe, die Awliyā’ Llāh: keine Furcht
soll über sie kommen noch Traurigkeit.